

31997R1065

13.6.1997.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 156/5

**UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1065/97****od 12. lipnja 1997.****o dopuni Priloga Uredbi (EZ) br. 1107/96 o registraciji zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti u skladu s postupkom utvrđenim u članku 17. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2081/92****(Tekst značajan za EGP)**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 2081/92 od 14. srpnja 1992. o zaštiti zemljopisnih oznaka i oznaka izvornosti poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda<sup>(1)</sup>, kako je izmijenjena Uredbom (EZ) br. 535/97<sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 17. stavak 2.,

budući da su zatraženi dodatni podaci u vezi s nekim oznakama koje su države članice prijavile u skladu s člankom 17. Uredbe (EEZ) br. 2081/92, kako bi se osiguralo da su one u skladu s člancima 2. i 4. te Uredbe; budući da su dodatni podaci pokazali da su oznake u skladu s navedenim člancima; budući da se oni zato trebaju registrirati i dodati u Prilog Uredbi Komisije (EZ) br. 1107/96<sup>(3)</sup>, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 123/97<sup>(4)</sup>;

budući da po pristupanja triju novih država članica šestomjesečno razdoblje predviđeno u članku 17. Uredbe (EEZ) br. 2081/92 počinje na dan njihova pristupanja; budući da su neki nazivi, koje su te države članice prijavile, u skladu s člancima 2. i 4. te Uredbe, te ih stoga treba registrirati;

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. lipnja 1997.

budući da se naziv „Speck dell'Alto Adige” odnosi na granično zemljopisno područje koje je dvojezično; budući da se stoga primjenjuje članak 5. stavak 5., a države članice u pitanju su se međusobno savjetovale i dogovorile; budući da je naziv već registriran na talijanskom, treba ga također registrirati i na njemačkom;

budući da su mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu s mišljenjem Regulatornog odbora za zemljopisne oznake i oznake izvornosti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

Nazivi u Prilogu ovoj Uredbi dodaju se u Prilog Uredbi (EZ) br. 1107/96.

**Članak 2.**

Naziv „Speck dell'Alto Adige” se ovime registrira na njemačkom kao „Südtiroler Markenspeck” ili „Südtiroler Speck”.

**Članak 3.**

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Za Komisiju

Franz FISCHLER

Član Komisije

<sup>(1)</sup> SL L 208, 24.7.1992., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 83, 25.3.1997., str. 3.

<sup>(3)</sup> SL L 148, 21.6.1996., str. 1.

<sup>(4)</sup> SL L 22, 24.1.1997., str. 19.

## PRILOG

## A. PROIZVODI ZA LJUDSKU PREHRANU NAVEDENI U PRILOGU II. UGOVORU

**Proizvodi na osnovi mesa**

## ITALIJA

- Prosciutto di Norcia (zaštićena zemljopisna oznaka, u daljnjem tekstu „ZZO“)

## AUSTRIJA

- Tiroler Speck (ZZO)

**Sirevi**

## AUSTRIJA

- Tiroler Bergkäse (zaštićena oznaka izvornosti, u daljnjem tekstu „ZOI“)
- Vorarlberger Alpkäse (ZOI)
- Vorarlberger Bergkäse (ZOI)

## NIZOZEMSKA

- Boeren-Leidse met sleutels (ZOI) <sup>(1)</sup>

**Ostali proizvodi životinjskog podrijetla (jaja, med, mliječni proizvodi osim maslaca itd.)**

## FRANCUSKA

- Miel de Sapin des Vosges (ZOI)

**Maslinova ulja**

## GRČKA

- Καλαμάτα (Kalamata) (ZOI)
- Κολυμδάρι Χανίων Κρήτης (Kolymvari Hanion Kritis) (ZOI) <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>

## ITALIJA

- Bruzio (ZOI)
- Cilento (ZOI)
- Colline Salernitane (ZOI)
- Penisola Sorrentina (ZOI)

**Voće, povrće i žitarice**

## GRČKA

- jabuke
- Μήλα Ντελίσσιους Πιλαφά Τριπόλεως (Mila Delicious Pilafa de Tripoli) (ZOI)

## FRANCUSKA

- Lentille verte du Puy (ZOI)

## ITALIJA

- Lenticchia di Castelluccio di Norcia (ZZO)

## AUSTRIJA

- Waldviertler Graumohn (ZOI)

---

<sup>(1)</sup> Nije zatražena zaštita naziva „Leidse“.

<sup>(2)</sup> Nije zatražena zaštita naziva „Χανίων“ (Hanion).

<sup>(3)</sup> Nije zatražena zaštita naziva „Κρήτης“ (Kritis).